פלירט

פון ש. נעפאם

איך וויל רוהען נאך א האלבע שטונדע די מאמע פארעט זיך אין קיך, עס שמעקט אזוי אנגענעהם, קאקא, איך האב אזוי ליעב דעם ריח פון קאקא.

איך האב די טעג טאקי געלעזען אין א מעדיציניש זשורנאל אז קאקא איז א נארהאפטע, און זעהר געזונטע שפייז פאר דעם קערפער, עס מאכט אזוי ווייך און צארט יעדער אבר.

מיינע הענט זיינען אזוי ווייך, אזוי ווייס. און די פינגער אזוי דין. פונקט ווי ביי העמבראנדס מאהאנע. מיין קערפער, איך וויל ארונטערווארפען די דעקע, זיך אויסציהען אין א גלייכע ליניע די האר צולאזען, דעם קאפ אביסעלע אויסגעבויגען, אזוי האט אויסגעזעהען טרילבי אין פערטען אקט, ווען בילי ברענגט איהר א פרישען קראנץ מיט שניי ווייסע ליליען, ארום איז שטיל בלויז סווינגאלי שפילט שובערטס „ראזעמונדע״ און בילי זיצט ביי איהר צופוסען, דעם קאפ אויף זיינע הענט.

בילי... אך איך האב דאך אזוי פיעל בילי'ס ווי צום ביישפיעל דאוויד, מאיסעי, סעמיאן און בארים און נאך און נאך...

איך בין זיכער אז זיי אלע זיינען אין מיר פארליעבט אריבער די אויערען, ווארום זאלען זיי מיך ניט ליעב האבען?

מיין ווייס אלבאסטער פנים מיט דינע רויז בלאסע באקען, די פינקעלדיגע אויגען די שווארצע, און די סאמעט ווייכע לאנגע פעכיגע האר.

ניט איין מאל הער איך זיך איין ווי דאוויד רעדט צו מיר וועגען ליעבע, און זיין רײדען פליסט אזוי שעהן אזוי זיס און הארציג, גאנצע מאנאלאגען אויסגעלערענט פון פושקינס „יעווגעניע אניעגין״ הער איך אין זיין רײדען, און איך לאך אין זיך שטילערהייט. אי ברודערעל, איך ווייס פון וואנען דיינע שעהנע מאנאלאגען שטאמען און וואוהין זיי ציעלען...

זיך פארליעבען, ווי לעבעדיך עס קלינגען מיר די ווערטער ליעבע. איך האב נאר ליעב צו פלירטען, מיט מיינע יונגע פריינד, שפרינגען ווי א יונגער ווייסער שמעטערלינג פון איין בלומעלע אויף'ן צווייטען, איך האב נאר ליעב די שפיעל אין ליעבע. עס רינגלען מיך ארום מיינע פריינד און איך פארברענג מיט זיי די גליקליכסטע מינוטען פון מיין יוגענד.

ניט איין מאל ברענג איך זיי אריין אין כעס ווען נאך א הארציגער ערקלערונג צו מיר אין ליעבע לאך איך זיך פאנאנדער ווי א קליינער טייפעל, און רוף זיי צו „אינגלאך, גיעהט זיך שפיעלען אין זאמד.״

דאוויד האט מיר געזאגט ביים געזעגענען זיך: מערי, איהר זענט א פלירט...

פלירט, אך דאס איז דאך אזא פאסיג ווארט פאר מיר, איך האב דאך אזוי ליעב צו פלירטען. אפט מאל ווען מיינע בעקאנטע קומען זיך צוזאמען, פיהל איך זיך אזוי גוט. ווען עס שיטען זיך הונדערטע קאמפלימענטען אויף מיין אדרעס, אבער איך שענק יעדען באזונדער די זעלבע אויפמערקזאמקייט, עס איז ניטא ביי מיר קיין אויסערוועהלטע.

יענעם זונטאג ביי נאכט וועל איך קיין מאל ניט פארגעסען. איך בין געזעסען מיט מאיסיען. יא ער האט דעם זומער געענדיגט דעם דריטען קורס. איך געדענק דאס ווי היינט. מיר זיינען געזעסען אויף א באנק פאר אונזער הויז, די גאס איז געווען רוהיג שטיל, די פייערלאך פון די הייזער האבען זיך גענומען אויסלעשען איינס נאך דעם צווייטען שטיל, רוהיג, עפעס א אונענדליכע אייביגע פוסטקייט האט אונז ארומגענומען.

בלויז די ליעבע לבנה מיט איהרע שמייכלענדיגע באגלייטערינס, די שטערען האבען פון צייט צו צייט געכאפט א קוק אויף מיר און אויף מאיסיען, און האבען ווי מיט גאלדענע פינגערלאך געפיהרט איבער אונזערע פארשאטענדיגע קעפ.

מאיסיעי האט מיר דערצעהלט פון דעם ערשט ערשיענענעם ראמאן „וואסקרעסעניע״, פון זיין שעהנעם ערצעהלען איז מיין נשמה פארכשופט געווארען, פון זיין שילדערען נעקליודאווען, האט שטילערהייד מיין הארץ זיך געוואונשען צו האבען אזא בעקאנטען, שטילערהייט האב איך זיך אזוי צוגעטוליעט צו מאיסיעען, זיין אטעם האב איך געפיהלט אזוי זיס אזוי אנגענעהם, עס האט זיך מיר אויסגעדוכט אז איך בין מאסלאווא.

נאר פלוצלונג האב איך זיך א כאפ געטאן און האב איבערגעשלאגען מאיסעי'ס ערצעהלען. „וואס זייט איהר אזוי בעגייסטערט מאיסעי; און האב איהם בענומען קוקען גלייך אין די אויגען. מאיסעי האט געדענקט אז ער האט מיין הארץ געוואונען, נאר איך האב זיך פאנאנדער געלאכט...

עס איז שוין באלד געווען פארטאג ווען מאיסיעי האט זיך מיט מיר געזעגענט איך בין געשטאנען אנגעשפארט אין דער האלב פארמאכטער טיר פון אונזער הויז, און מאיסעי האט נאך אלץ פילאזאפירט פון ליבע און איהרע האבענע רעזולטאטען.

פון שטוב האב איך דערהערט מיין מאמעס שטימע: מערי, גענוג, געה שוין מיין קינד אריין שלאפען.

א גוטע נאכט — האב איך מיט א קלינגענדיגען געלעכטער אויסגעשאסען, און מאיסעי איז געבליבען שטעהן פון יענער זייט טיהר.

פלירט, האב איך נאך געהערט ווי ער האט ארויסגעשטאמעלט.

אך, ווי אנגענעהם עס איז דורך צולעבען נאך אמאל דאס פארגאנגענע, זאל זיין אין דער פאנטאזיע.

מיינע בילים פלעגען זיך צוזאמען קומען צו אונז אין הויז. איינער וויל איבערשטייגען א צווייטען מיט די סורפרייזען פאר מיר. דער ברענגט מיר צום אנדענקען א באנד, טורגעניעווס, א צווייטער א פאעמא געשאפען ספעציעל פאר מיין געבורטסטאג, און אנאנדערער א בוקעט מיט ווייסע פרישע ליליען, מען זינגט מען ווערטעלט זיך, מען רויכערט.

אבער דאס אלעס איז שוין לאנג, לאנג פארשוואונדען, שוין לאנג אוועק געגאנגען אין דער אייביגער רוה, איך בין אבער געבליבען טריי מיין אידעאל פלירט, פלירט, האט מיר געקלונגען אין די אויערען.

מען האט מיר איינמאל דערצעהלט אז אייניגע פון מיינע געוועזענע פריינד, וואס זיינען זיך צופאהרען איבער אלע ווינקעלאך פון דער וועלט, האבען שוין געהייראט.

יא, דאוויד האט געהייראט א בלאנדע גימנאזיסטקע. אך די בלאנדע האב איך אזוי פיינט, איך האס זיי ווי דעם טויט, א גימנאזיסטקע בא, בא, בא, וואס זיינען זיי און וואס ווייסען זיי. איך בין אין גימנאזיע קיין מאל ניט געגאנגען פון דעסטוועגען וועל איך זיך פארגלייכען מיט דעם בעסטען סטודענט פון דעם דריטען קורס

האמער'ן לעז איך אין ארגינאל, דורך געגאנגען צוויי חלקים אנאטאמיע, וועגען לאטיין גריכיש און דייטש איז אפגעררעדט. די רוסישע ליטעראטור, מיט איהרע קריטיקער, נאר אך איך בין דאך א פלירט, זיך שפיעלען אין ליעבע שוועבען ווי א ווייסער שמעטערלינג באצייבערען און ענטויישען דאס איז געוועזען מיין פארגעניגען.

די מאמע האט מיר געזאגט, אז באסקינד וועט קומען ווידער אמאל. איך האב געגלייבט אז ער וועט קומען א צווייטען מאל. געהענדיג פון דעם טעאטער האט ער מיר שוין געמאכט געוויסע פארשלעגע. מיר זאלען ביידע פאהרען שטודירען, איהם געפעלט ניט זיין פראפעסיע פון א קאמיוואיאזשאר, אבער ווי קומט ער צו מיר ער איז דאך אן אלפאבעטניק, און אך... וואס דארף איך אזוי טיעף זיך פארקלעהרען, זעקס און צוואנציג יאהר, האט די מאמע געזאגט, נאר אז איך בין זעקס און צוואנציג האב איך דען ניט דעם רעכט צו לעבען ווילען צו פלירטען ווי ווען איך בין געוועזען אכצעהן.

דאך בענקט זיך צייטענווייז אזוי שטארק נאך די יונגע בעקאנטע. איך וואלט זיי געוואלט זעהען יעדען באזונדער, אפילו באריסען וועמען איך האב ניט אזוי שטארק געליעבט.

מיין אכט און צוואנציגסטען יאהר וועל איך ניט פארגעסען וויפיעל וויפיעל איך וועל לעבען. עס איז געוועזען א קאלטער ווינטער טאג, איך בין געקומען אהיים פון מיינע אורואקען, באקאנטע פלעגען קומען צו מיר זעלטענער.

די אמאליגע יוגענד איז זיך פאנאנדער געפאהרען, פלירטען איז שוין ניט געוועזען מיט וועמען, און ביי מיר אליין איז עפעס אויך געווארען אן אייערליבע ענרעהונג.

מיט שטילע טריט איז די מאמע אריינגעקומען צו מיר אין צימער, און מיט א ווייכער שטימע האט זי אנגעפאנגען, מערי מיין קינד, ביז ווי לאנג איז דער שיעור נאר צו פלירטען. ביזט שוין א מיידעל אין די יאהרען, זעה קום עפעס צו א ציעל, דיינע אלע בעקאנטע האבען שוין לאנג געהייראט.

מאמע, מאמע, האב איך איהר געזאגט, פארפאלען צו שפעט. איך האב ניט מיט וועמען, מיינע יונגע בעקאנטע זיינען זיך פאנאנדער געפאהרען און די יונגע מיט וועלכע איך באגעגען זיך איצט זיינען פאר מיר ניט פאסיג.

קינד מיינס, קיין פאסיגע זיינען ניטא אויף דער וועלט, מיט דער צייט פאסט מען זיך צו.

מאמע, האב איך אויסגעשריגען, דיינע עצות באהאלט פאר זיך, איך וועל מיר מיין שטעדטעל אליין באשטעהן.

מיט טרעהרען אין די אויגען, פארטוליעט דאס פנים אין פארטוך איז מיין מאמע א נידערגעשלאגענע ארויס פון צימער.

שדכנים מיט שדוכים האבען זיך א לאז געטאן צו אונז אין הויז, יעדען טאג האב איך געזעהען א נייעם אידען אדער א פרישע אידענע. מען האט פארגעשלאגען געלערנטע, די שעהנסטע און פיינסטע יונגע לייט, אבוסעלע שוין, געלטערע, דא און אלטע מיט צוויי קינדערלאך, מארגען א געגט'ן יונגען סוחר'ל.

נאר איך ווי א ווילדע טיגערין, האב א צוריצטע געטריבען מיינע פארזארגער, איך האב ניט געוואלט הערען און זעהן.

„מאמע האב איך געשריגען, איך וועל פארלאזען דיין הויז, איך וועל אוועק אין דער וועלט אריין, איך וויל אט די אידען מיט די ווייבער ניט זעהען פאר מיינע אויגען...

ניין לאנגע פינסטערע יאהר, אז מיין מאמע איז טויט, פארלאזען מיין ליעבע היים, דאס ליכטיגע צימערעל, די עטאזשערקע מיט די ביכער פון מיינע באליעבטע שרייבער.

ווער בעדארף מיר דא אין דער פרעמד און וועמען געה איך דא אפ, א קראנקע א נידערגעשלאגענע. טאג איין טאג אויס צו דער ארבייט און פון דער ארבייט, די לעצטע טעג זינט אין האב זיך אוועק געלעגט, איז מיר מיין לעבען געווארען אין גאנצען צו לאסט.

ניין יאהר פון דער היים. ניין און צוואנציג בין איך אלט געוועזען, ווען איך האב זיך געזעגענט מיט אונזער שטאדט, מיט דעם ווייסען וואקזאלעבעל, און מיט די שטומע גאזאווע לאמטערנעס.

אכט און דרייסיג, גאט מיינער, וואו זיינען זיי די שעהנע ליעבע יאהרען פון מיין יוגענד, וואו זיינען זיי די זיסע האפנונגען מיט זייערע ליכטיגע פארשפרעכונגען.

אך דאס הארץ טוט אזוי וועה, טוט אזוי וועה, און רוקען שטעכט.

אכט און דרייסיג. די שכנים די שכנים וואס וואוינען דא ארום, זיי גיבען מיר קיין רוה ניט, זיי האבען אויפגעפרעסען מיינע לונגען דך זייערע פארגאלטע בליקען זייערע קרומע שמייכלענדיגע מיילער, די פארזעסענע מויד, די אלטע מויד.

יעדערע מיט איהר פרומען שמייכעל קריכט אריין טיעף אין דער נשמה, דערצעהלט איהר אלעס פון אנפאנג ביז'ן סוף.

עפעס מיישט זיך מיר היינט אזוי אין קאפ. יא, יא, איך האב געהערט וואס דער דאקטאר האט געזאגט דעם בעל הבית'טע, אין א סאניטאריום פאר לונגען קראנקע. אזוי גיך, אזוי גיך, אין גאנצען א פאר ליעפלאך בלוט אויסגעהוסט.

שטארבען, אך ווי שרעקליך, ניט געלעבט און שוין געשטארבען, וואו איז מיין הויז, מיין ליעבע היים, מיין גוטע ליעבסטער, מיין געליעבטער, אך אט זעה איך איהם, ער שמייכעלט אט נעהמט ער מיך ארום ער דריקט מיך צו, א הויז א ווארימע היים, פרעהליכע קינדערלאך רופען מיך מאמע, מאמע.

זעה אלע זאגען מיר מקנא, אך עס איז מיר אזוי גוט אזוי גרינג אזוי ליכטיג.

ניין א זייגער עס איז אזוי רוהיג טרילבי ליגט אויסגעצויגען אזוי גלייך, איך וועל זיך אפדעקען פארנאנדערלאזען מיינע האר.

בילי... בילי סווינגאלי שפיעל, שפיעל דיין זיסע ראזעמאנדע.

וואס הער איך, ווער רופט דאס מיך, פלירט, פלירט.

בלויז הזן וולאדאווסקי

ייז אנשטענדיג, ריין און פארזיכטיג

אלס מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער אייגענעם בענעפיט. קאטרי־לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן קאלעדזש 1076.

קאהען און קאהען

בעריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לייף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
מעין 2684.
אברהם קאהען נארט 267
סעמיועלס קאהען דזשאנקשאן 1545.

א שעהנע הויז

ווילט איהר האבען אייערע רומס זאלען זיין דעקארירט און אנגענעהם צו וואוינען אין הויז, דאן ווענדעט זיך צו אטים ברידער 531 דאנדעס וועסט, וועלכע זיינען די איינציגע לייט אין דעם פאך. צופריעדענהייט גאראנטירט. טעלעפאנירט קאלעדזש 9179. אויך פארקויפען מיר פיינט און פייפער.
7531—8—29

איזידאר פיינבערג (לאיער)

קאמישאנער אוו ריערס. געלד צו לייען.
171 יאנג סטריט
רום 35 אימפעריאל באנק.
טעל. מיין 3406
וואוינונג טעלעפ. היל. 2296

דר. א. ס. פאומאן

ספעציאליסט אין ברידזשארבייט
ציהען אויסנעהמען אהן שמערצען
אפען ביז 8 אווענט
395 דאנדעס וועסט קארנער מיקאל
איבער דער דאמיניאן באנק
טעלעפאן קאלעדזש 7732

דר. ד. א. טיגעל

דענטיסט

קארנער דאנדעס סטריט און ספא־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6937
6073 פייז טעלעפאן קאלעדזש

דר. מ. פיוניק

דענטיסט

שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון ציינער
קאר. קוויו און ספעדיינא עוו. רום 2
טעלעפאן אדעלייד [illegible]

טעלעפאן אדעלייד 5615.

דר. א. סלאון

דענטיסט
מיט
דר. מ. קייטס
218½ קווין וועסט.
(קאר. מיקאל סטריט)

מצבות

פון מארבעל און גראניט
ווערט געמאכט ביי
קעמינס און סאן
ווא אויך סיינס צו מעסיגע פרייזען דיבעסטע
120 טעראלי סט. טעל. קאל. 6914

דר. ס. פערלמאן

דענטיסט

341 באטהירסט סטריט.
טעלעפאן קאלעדזש 5720
ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעקטרישער שילד
ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.
אפען אין אווענט.

אמת'ע דיאמאנטען מזומן אדער קרעדיט

ווייס וויער צו קויפען ביי אונז דיאמאנטען ... ... פון דיא־מאנטען מיר האנדלען בלויז מיט דיאמאנטען און מיר נעמען ... ... 20% ... ... אונזער גרויסער ... מיר לאזען ארונטער א ספעציעלען דיסקאונט פון 10% פאר מזומן.

דזשייקאב בראס

15 טאראנטא ארקייד
נעגענאיבער טעמפערענס סט.

צו פערענטען

צו פארענטען א פלעט פון 4 שעהנע רומס גאז און עלעקטריק פרעגען 434 מארקהעם סט.
7573—8—8

צו פארענטען א שעהנע נעפוירניש־טע רום טעלעפאן 38 וועגלי סטר.
7563—8—2

א סינגעל און דאבעל רום צו פאר־רענטען ניי געפוירנישט אלע קאנוויניענס נאר פערזאנען מיט רעפערענס זאלען פרע־גען 377 דאנדעס סט. וועסט אדער טע־לעפאנירען קאלעדזש 4261
7582—8—4

צו פארענטען א פלעט פון 3 גרויסע ליכטיגע רומס און א ברייטען האל צו נוצען פאר קיטשען, סעפערעט סינק אין האל און גאז, קען גלייך אריין מופען. פרעגען 456 דאנדאס סט. וועסט.
7602

צו פארענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס, איבער א דרי גודס סטאר מיט אלע קאנוויניענס, א טעלעפאן צים נוצען, סעפערעט אריינגאנג 374 ספע־דינא עוועניו.
7781 8 3

צו פארענטען 2 אדער 3 רומס מיט אלע קאנוויניענס, א בעזונדער מיטער און האל צו קאכען. נאכפרעגען 48 ווידמאר סטריט
7189 8 4

איך פייפער און פיינט מיט די בעסטע פיינט און שעהנסטע פייפער צו די ביליגסטע פרייזען און גאראנטיר צופרי־דענהייט, ווי אויך פארקויף איך פייפער און פיינט ביליג.

בלור פיינט און פייפער סטאר, 856 בלור וועסט, אדער 209 יארק סטריט. טעלעפאן אדעלייד 2367.
7289 8 11

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס מיט קאנוויניענס, נאכפרעגען 91 באלדווין סטריט.
7625

אורין

איינפיסונגען זוריפ אי 24 שטונדען
SANTAL CAPSULES MIDY
MIDY
יעדע יער האי דיס ואמען
היט זיך פאר נאכגעמאכטע!

וועגען ראיעלסטע און בעסטע אויס קויפען פאר אינשורענס ווענדעט זיך צו

פ. ליוואי

ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

דאקטאר יוליוס לעווין

דענטיסט

אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספעדינא עוו.
וועגען אפאינטמענטס טעלעפאנירט קאלעדזש 766

דר. נ. שאפער

דענטיסט
ספעציאליסט אין
קראון און ברידזש ארבייט
346 קאלעדזש סטריט

וואנצען פארשפרייטען קראנקהייטען

קויפט א באטעל מעדזשיק עקסטוירמינייטינג פליסינקייט. פרייז 25 סענט, ווערט פערקויפט בלויז אין דראג סטאר פון
Claude J Halloran
דאנדעס און סענטער עוו.
טעלעפאן עדלייד 1281

פעסטאר און שולמאן

בעריסטערס סאליסטערס א. א. וו.

לאו אפיס

303 לאמסדען בילדינג
6 עדעלייד סטריט איסט, טאראנטא.
טעלעפאן מיין 4359.

ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

אטענשען סעקאנד האנד דילערס, מיר האבען צו פארקויפען ביליג טויזענד מיליטערי טענטס און הונדערט מארקיס
I. Cohen & Co. Kingston Ont.
7552 8 5

צו פארקויפען א הויז 47 מיידזשאר סט. פראנט בריק, אלע באקוועמליכקייטען $1000 קעש. נאכפרעגען 198 אגוסטא עוו
7557—8—4

איין גרויסער בארגען צו קריגען מיט א ביסעל געלד איינצושאלען, איין הויז מיט אלע קאנוויניענס אין א אידישען גע־גענד צו פערקויפען נאכפרעגען 62 בע־ווערלי סטר. וכל הקודם זוכה.
7547—8—2

איבערצוגעבען א 10 רומיגע זייער א שעהנע הויז מיט אלע קאנוויניענס א שעהנער געגענד נישט טייער רענט גוט פאר רומערס ווער עס וויל קען דערהאל־טען אין מעסיגע פרייזען די פורניטשור. ווענדעט זיך 204 דזשאן סטר.
7545—8—3

גוטע טיי, פערציג סענט א פונט און העכער, פרישע קאפע 35 סענט און העכער. פיפעלס טהעע און קאפע סטאר 284 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן אדלייד 5270.

איין גרויסער בארגען פאר $3000 א 6 רומיגע הויז צו פארקויפען מיט קאנ־וויניענס אויף ליפינקאט סטריט נעבען קאלעדזש נאכפרעגען ביי טעלעפאן ביטעש 922
7574—8—8

צו פארקויפען א סטאר מיט 6 רומס 291 דאנדעס סט. וועסט $5400 נאכפרע־גען א. בעק 1583 דאנדעס סט. וועסט.
7570—8—3

צו פארקויפען א סטאר און שאפ טישען מאשינען פארטישאנס נאכפרע־גען זונטאג 54 יוראן סט.
7566—8—3

א סטאר און 5 רומס און 2 קא־טעדזשעס אין די ריער לאט 201 ביי 30 צו פארקויפען פרעגען 127 סט. פעטריק סטריט.
7565—8—4

דעבער פיקסען.

אלערליי דעבער פיקסען אדער מאכען נייע. סלייט, שינדעל, גראוועל, און פייפער מיט בעסטע גאראנטיע פון דער זיבערער קאמפאניע ס.א. מאנהיים, 130 יוראן סטריט, פאן קאלעדזש 3859.
7443—8—23

צו פארקויפען, גרייס סטריט ביי הארבארד סטריט, 8 רומס סאליד בריק מאדערען קאנוויניענס, זעקס און פופציג הונדערט דאלאר, פרעגען אדעלייד 4575.
7600 8 3

א שניידער מאשין 20 31 אין גוטען ארדער אויך א גאז אייזען צו פערקויפען ביליג. נאכפרעגען 87 מיקאל סטריט
7594 8 3

קאפע הויז און לאנטש רום צו פאר־קויפען קען מאכען א גוטען לעבען. אור־זאכע פאר פארקויפען אנדערע ביזנעס צו אטענדען. נאכפרעגען 144 יארק סט.
7593 8 5

צו פארקויפען אין מיפארד אנט. א גרויסער בארגען צו ליקווידירען אן עס טייט, בריק סטאר און זיבען רום הויז. איינענטימער 68 גרינלאו עוו. טאראנטא.
7553—8—3

צו פארקויפען א סאליד בריק הויז 8 רימס גאז עלעקטריק און הארדוואוד פלארס אין גרענדזש עוו. נעבען פארק זשורנאל באקס 505
7584—8—5

באקאנט מאכונג

דער אלט באקאנטער פייער הענגער און פיינטער מאכט יעצט די בעסטע אר־בייט צו ביליגע פרייזען, ב. שאפירא 68 מיידזשאר סט. קאל. 2229
7502—8—25

גוטע געלעגענהייט פאר'ן ריכטיגען מאן צו פארקויפען א גוטע שוה ביזנעס אין בעסטען ביזנעס דיסטריקט. ביליגע רענט. או זפיינע הויז צום וואהנען. איי־גענטימער פאהרט אפ.
Shekter, Barton & Sherman
Hamilton Ont.

צו פארקויפען פייער סינגער מאשי־נען מיט טישען, עלעקטריק מאטאר, 1½ הארס פאור, פרעס מאשין, האנד פרעס אייזען, פעטערנס פאר מענער, באיס סוטס. אלעס מוז ווערען אבגעראמט געק סטע וואך נייזמאן 134 דזשיימס נארטה האמילטאן אנט.
7579—8—3

צו פארקויפען 3 סינגער בעג קנעט־שינג מאשינען איין יוניאן ספעשעל מיי קער מאשין, לאמפלעט מיט טייבעלס 1½ הארס־פאוער מאטאר, אזוי גוט ווי ניי ביליג, נאכפרעגען עלקאו בעג קא. 65 פע רעל סט.
7562—8—3

בעקאנטמאכונג צו אלע דזשאנק דיע־לערס און עדלערס

אז אברהם חיים באכנער האט געמופט זיין דזשאנק שאפ פון 81 עליזאבעט צו העגערמאן סטריט אין מר. ברענערספליים טעלעפאן אדלייד 3940.
7591 8 5

ארבייטער פערלאנגט

פערלאנגט א מיידעל פאר לייכטע הויז ארבייט אין איין זומער פלאץ קען האבען איין גוטע היים בעצאלונג נאכ־פרעגען וויינבערג אידישען זשורנאל 253 קווין וועסט.

תלמוד תורה עץ חיים 68 דיארסי פערלאנגט טענדערס פאר פלאסטערערס און עלעק־טרישענס זיך צו ווענדען נאך 6 אווענד אין ת״ת.

י. שידלאווסקי פרעזידענט.
7558—8—3

קאנגרעגיישאן כנסת ישראל פון טא־ראנטא דזשאנקשאן פערלאנגט א חזן אדער א בעל תפילה פאר ימים נוראים. ווענדעט זיך צום גבאי מ. חיים שמחה לייבעל 583 קלענדענין עוו. שלמה גאלד, פרעזידענט.
7206—8—8

פערלאנגט א מיידעל אדער א באי צו ארבייטען ביי פייפער באקסעס, א סטעדי דזשאב שבת ניט ארבייטען. פרעגען 70 אסינגטאן עוו.
7575—8—4

פערלאנגט באים צו פאקעט בוקס, שבת געשלאסען סטעדי ארבייט, גוטע וויידזשעס. פרעגען 172 קינג סטריט וועסט, ניו יארק נאוועלטי קאמפ.
7601 8 4

פערלאנגט עקספיריענסד סטענאגרא־פער, זאל אויך פארשטעהן בוקקיפינג. ע. און ה. דווארקין 525 דאנדאס סטריט וועסט.
7585 8 5

פערלאנגט אפערייטארס פאר באים פענטס און פרעסערס פאר פענטס. 44 שטונדען א וואך, סטעדי ארבייט. נאכפרעגען אנטעריא באיס וועהר קאמפאניע 130 וועלינגטאן וועסט.
7586 8 8

פערלאנגט א פרוי אדער מיידעל פאר הויז ארבייט גוט בעצאהלט פרעגען 472 קווין סטריט וועסט.
7588 8 9

פערלאנגט א פאר פינישער מעג אויך זיין א שניידער נאכפרעגען מ. קארעטסקי פאר קא. 60 סט. פעטריק סט.
7536—8—5

פערלאנגט עקספיריענסד לייניגג מייקערס צו קעפס יוניאן שאפ, 44 שטונדען א וואך, אויך מיידלאך צו לערנען ביי לייניגס מוזען קענען אפערייטען פאוער מאשינען נאכפרעגען גרינבערג און סענטנער 431 קינג סט. וועסט.
7555—8—4

פערלאנגט א מאן צו סארטירען בענס מוז זיין עקספיריענסד, סטעדי ארבייט און גוטע וויידזשעס.

פרעגען דורך א לעטער א. שפייזמאן קינגסטאן, אנטעריא.
7590 8 8

א זעלטענע געלעגענהייט פאר א מאן אריינצוגעהן אלס שותף אין א גוטע ביז־נעס, מעהר איינצעלהייטען אויסגעפי־נען אויף'ן פלאץ. באדינגונגען גאנץ לייכטע.

נאכפרעגען 37 מיידזשאר, סטריט 9909

ביזנעס שאנסען

טעלעפאנירט אדעלייד 153.
פאר מעסענדזשער.
אלע סארטען שערען געשארפט און גע־שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזער בליידס געשארפט.
אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערט, שארפער, רעג.
180 באטהירסט סט. טאראנטא. אנט.

פאטראנייזט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז. פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך און יעהרליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן עדלייד 3087

אווענדע און יום־טובים טעלעפא נירט קאל. 5619

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. 10 GERAULEY-ST

ווען איהר קויפט און ארטי־קעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל״